

EL MILITANTE

ÚNETE

Protesta minera en el Capitolio

jueves 8 de sept. 11 a.m.

— Más información: www.umwa.org

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 80/NO. 34 12 DE SEPTIEMBRE DE 2016

Washington respalda asalto de Turquía a kurdos en Siria

POR NAOMI CRAINE

Tropas turcas, respaldadas por ataques aéreos, drones y fuerzas de operaciones especiales estadounidenses lanzaron una ofensiva dentro de Siria el 24 de agosto que expulsó al Estado Islámico de la ciudad fronteriza de Yarabulus y bloqueó el avance de las fuerzas kurdas.

Washington sigue tratando de llegar a un acuerdo con Moscú y Teherán, así como también con Ankara, que le permita defender su dominio imperialista en la región. Pero los intereses nacionales contrapuestos continúan presentando obstáculos, y cada fallido intento conduce a cambios imprevistos en las posiciones y alianzas de los gobernantes capitalistas involucrados.

El asalto de Washington y Ankara contra Yarabulus coincidió con la visita del vicepresidente norteamericano Joe Biden a Ankara.

Biden anunció la insistencia de Washington de que los kurdos se replugaran y permanezcan fuera de la zona. “Tienen que regresar al otro lado del Río [Éufrates]”, dijo Biden. “No podrán, ni recibirán, bajo ninguna circunstancia, apoyo de Washington si no mantienen este compromiso. Punto”.

Las demandas de Biden significan que las Fuerzas Democráticas Sirias —las cuales cuentan con el apoyo de

Sigue en la página 11

Debaten en Georgia construcción de mezquita

POR RACHELE FRUIT

COVINGTON, Georgia —“El Partido Socialista de los Trabajadores condena los esfuerzos para prevenir que la congregación de Masjid Attaqwa en Doraville construya una mezquita y un cementerio en el condado de Newton”, dijo Sam Manuel, candidato del PST para el senado en el estado de Georgia, en una reunión del municipio aquí el 22 de agosto. La audiencia fue organizada por la Comisión del Condado de Newton para ofrecer una oportunidad para hacer preguntas o comentarios sobre el proyecto propuesto.

Recientemente el condado adoptó un moratoria de cinco semanas en la entrega de permisos para lugares de culto, lo cual impediría la construcción de la mezquita.

Trescientas personas llenaron la sala durante las dos reuniones consecutivas. La mayoría de las 70 personas que tomaron la palabra se expresaron en contra de la mezquita. Algunos dijeron que el Islam es un “culto de la muerte”, otros expresaron su preocupación de que la congregación imponería la *sharia* (ley islámica) en el condado, o que el terreno podría ser utilizado como campamento de entrenamiento para el Estado Islámico. Varias personas dijeron que estaban preocupadas de que se podían envenenar a través del agua potable por

Sigue en la página 10

PST: ¡Apoyemos la lucha de los mineros!

Únase a protesta el 8 de sept. en Washington



UMWA

Protesta del sindicato minero en Brookwood, Alabama, 14 de octubre de 2015, para exigir que el gobierno estadounidense proteja las pensiones y beneficios médicos de mineros jubilados.

Un mensaje de solidaridad a los mineros del carbón de Alyson Kennedy y Osborne Hart, candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente y vicepresidente de Estados Unidos.

El sustento de decenas de miles de mineros jubilados y sus dependientes está bajo ataque. Los magnates del carbón están cerrando minas —especialmente las que tienen un sindicato— despidiendo a mineros y obligando a los que quedan a trabajar más horas en peores condiciones para mantener los niveles de producción y de ganancias. Están utilizando los tribunales de bancarrota para eludir sus obligaciones con respecto al cuidado de la salud y las pensiones de los mi-

neros.

Este es un frente central del ataque de los patrones y su gobierno para hacer que la clase trabajadora pague por la creciente crisis de su sistema capitalista explotador y opresor.

El Partido Socialista de los Trabajadores respalda a los mineros y llama a los trabajadores a que se unan a la manifestación del sindicato de mineros UMWA en Washington, el 8 de septiembre. Nosotros estaremos allí para sumarnos a la demanda de que el gobierno de Estados Unidos garantice los fondos de jubilación y los beneficios de salud de los mineros del carbón.

La producción de carbón en Estados Unidos en el primer trimestre de este año disminuyó en un 17 por ciento en comparación al trimestre anterior. Pero no es cierto que el carbón esté al

Sigue en la página 11

Lucha obrera por el derecho al voto marca la historia de Estados Unidos

POR BRIAN WILLIAMS

La lucha para ganar y extender el derecho al voto ha marcado la lucha de clases en Estados Unidos desde la primera revolución norteamericana y la Guerra Civil para derrocar la esclavitud hasta la lucha por el sufragio para las mujeres y los jóvenes de 18 años. Esta batalla clave para la clase trabajadora continúa hoy en día enfrentando nuevas restricciones y esfuerzos agresivos para eliminar a trabajadores de los registros de votantes.

Para poder votar, los residentes masculinos de las 13 colonias norteamericanas de la monarquía británica era necesario que fueran propietarios de cierta cantidad de tierra o propiedad personal o pagar un impuesto. Los católicos tenían prohibido votar en cinco de las colonias y los judíos en cuatro.

Después del triunfo de la revolución norteamericana, los nuevos gobernantes redactaron una constitución que carecía de protecciones políticas claras contra los ataques a los derechos básicos por parte del estado. Unos agricultores rurales lanzaron la Rebelión de Shay en

Massachusetts en 1786, armas en mano, para protestar contra los altos impuestos y las crecientes deudas, ayudando a forzar la adición de la Carta de Derechos a la constitución de los Estados Unidos en 1791.

La constitución concedió a los estados el derecho de regular quién podría votar, lo que garantizó que los esclavistas del sur mantuvieran control del poder. La mayoría de los estados limitaron el sufragio a los hombres caucásicos que tuvieran propiedad. Cuando George Washington fue elegido presidente en 1789, solo el 6 por ciento de la población podría votar. La restricciones con respecto a tener propiedad siguieron en rigor por décadas.

En los años 1850 los primeros exámenes de alfabetización fueron adoptados en Connecticut y Massachusetts, con el objetivo de negar el voto a los inmigrantes irlandeses-católicos.

La oposición a la esclavitud se extendió entre los industrialistas del norte, la creciente clase trabajadora, los agricul-

Sigue en la página 11

Aumenta ira contra dominio colonial en Puerto Rico

POR SETH GALINSKY

Los gobernantes norteamericanos están empezando a preocuparse sobre su dominio de Puerto Rico, con una economía en caída libre, una crisis social vinculada al virus del zika y la creciente indignación de la población con el estatus de Puerto Rico como una obvia colonia de Washington. Esto es lo que se desprende del artículo del *New York Times* del 16 de agosto titulado, “Para los nacionalistas de antaño, el colonialismo sigue vivo en Puerto Rico”. El artículo está basado en una entrevista con el independentista y nacionalista puertorriqueño Rafael Cancel Miranda.

Cancel Miranda, de 86 años de edad,

Sigue en la página 10

¿Son ricos porque son inteligentes?

Clase, privilegio y aprendizaje en el capitalismo por Jack Barnes



En las batallas venideras que nos impondrán los capitalistas, dice Barnes, los trabajadores empezaremos a transformarnos y nuestras actitudes hacia la vida y el trabajo. Solo entonces descubriremos lo que somos capaces de llegar a ser.

Especial: \$7 para el libro o \$10 para libro y suscripción al Militante

Vea lista en pág. 8 para hacer campaña con el Partido Socialista de los Trabajadores o las Ligas Comunistas:

¡Nuestro partido es tu partido!

Ofensiva en Siria

Viene de la portada

Washington, y están dominadas por las Unidades de Protección del Pueblo Kurdo (YPG)— tendrán que salir de la ciudad de Manbiy, al sur de Yarabulus, la cual capturaron del Estado Islámico la semana pasada. Esta había sido hasta entonces la ruta principal del grupo yihadista hacia las posiciones que aun tiene en la frontera turca.

Durante los años de guerra, las fuerzas kurdas han ganado control de una gran extensión a lo largo de la frontera sirio-turca, y proclamaron su autonomía en marzo. Este es un desarrollo indeseable por las clases gobernantes de Irán, Iraq, Siria y Turquía, todos ellos países en que los kurdos son un pueblo oprimido.

Gobierno sirio ataca a los kurdos

En el transcurso del último mes, el gobierno de Bashar al-Assad en Siria, y los de Rusia y Turquía han hecho grandes cambios en sus posturas. El dictador sirio depende del apoyo militar de Moscú y Teherán.

El presidente de Turquía Recep Tayyip Erdogan ha ayudado a los grupos islamistas que combaten contra Assad, y considera a Teherán como un rival en cuanto a su influencia en la región. Pero él ha estado buscando como mejorar sus relaciones con Moscú. El 9 de agosto se reunió con

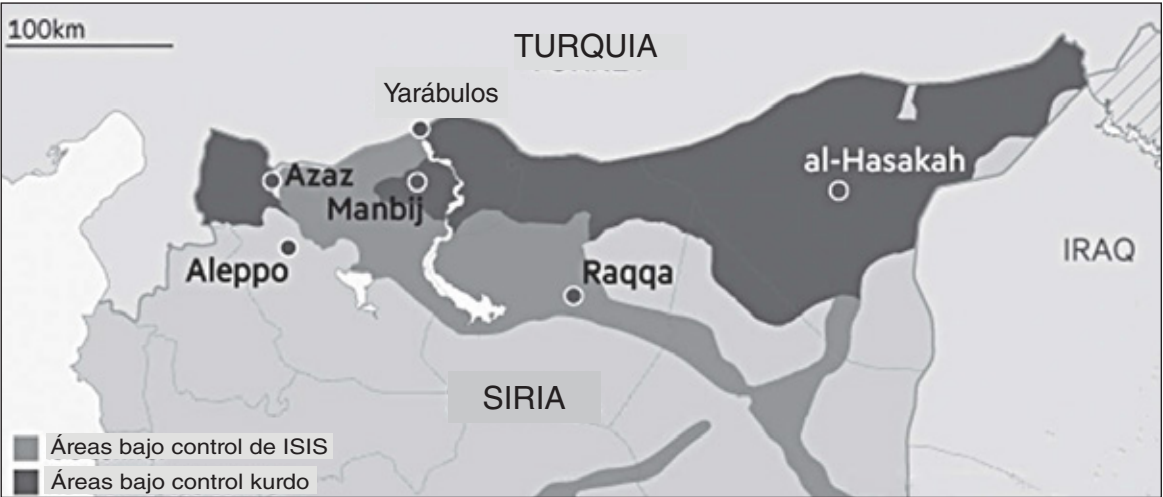
el presidente ruso Vladimir Putin. Al mismo tiempo el gobierno de Erdogan ha estado librando una guerra contra la población kurda en el sureste de Turquía.

Aviones de combate del gobierno sirio comenzaron a bombardear las zonas kurdas el 18 de agosto, golpeando partes de la ciudad nororiental de Hasaka días después que tuvieron lugar enfrentamientos entre la policía kurda y las fuerzas pro-Assad.

Hasta ahora ha habido de facto un alto al fuego entre el gobierno sirio y el YPG, permitiéndole a las fuerzas de Assad y sus aliados en Moscú y Teherán concentrar sus ataques contra las fuerzas de oposición.

El primer ministro turco, Binali Yildirim, elogió el bombardeo de Hasaka, y dijo a la prensa en Estambul el 20 de agosto que el régimen sirio “ha entendido que la estructura que los kurdos están tratando de formar en el norte [de Siria] ha comenzado a convertirse en una amenaza para Siria también”.

Yildirim también dijo que Ankara



Tropas estadounidenses y turcas lanzaron una ofensiva contra Yarábulus, en la ribera del río Eufrates.

ahora está dispuesta a aceptar que Assad permanezca en el poder durante un período transitorio.

La prioridad del gobierno de Assad había sido combatir contra sus oponentes apoyados por Ankara, dijo Ahmad Hisso Aray, un portavoz kurdo de las Fuerzas Democráticas Sirias, al *Wall Street Journal*. Ahora hay “evidencia de un acercamiento entre los regímenes turco y sirio”, dijo.

Washington respondió a los bombardeos de Hasaka por Assad con sus propias patrullas aéreas sobre la zona. Alrededor de 300 tropas de operaciones especiales estadounidenses se encuentran allí operando con el YPG y otros oponentes de Assad que luchan contra el Estado Islámico. Aviones de combate estadounidenses “defenderán a las tropas sobre el terreno si se

ven amenazadas”, advirtió Jeff Davis, un portavoz del Pentágono.

Crece la cifra de muertos

La guerra civil en Siria comenzó en 2011 después que el gobierno aplastara las movilizaciones de cientos de miles de personas que exigían derechos políticos y el fin del régimen de Assad.

El enviado de Naciones Unidas Staffan de Mistura dijo en abril que hasta ahora han perecido alrededor de 400 mil personas en la guerra.

El gobierno ruso ha utilizado la guerra en Siria para afirmar su poder en el Medio Oriente y para ganar un mayor margen para maniobrar frente a la presencia de Washington allí, en el este de Europa y en otros lugares.

Funcionarios del ministerio de defensa ruso se jactaron el 16 de agosto de que aviones de combate rusos estaban realizando bombardeos contra Siria desde una base aérea iraní. Esta fue la primera vez en décadas que Teherán ha permitido que se realicen operaciones militares extranjeras desde suelo iraní. La decisión provocó fuerte oposición en el seno de la clase gobernante de Irán.

Cinco días más tarde el ministro de defensa iraní, Hossein Dehghan, se quejó de que Moscú fue “pretencioso e inconsiderado” al divulgar el arreglo. El siguiente día el portavoz de la cancillería, Bahram Ghasemi, declaró: “La operación fue temporal y ahora ya ha terminado”.

Lucha obrera por el derecho al voto en EEUU

Viene de la portada

tores del medio oeste y otros. El movimiento abolicionista también dio ímpetu a la lucha para extender el voto a las mujeres.

La victoria de la segunda revolución norteamericana —el triunfo de la Unión sobre los esclavistas, seguido por más de una década de gobiernos de Reconstrucción Radical respaldados por tropas del norte— abrió oportunidades para que votaran los negros, que ocuparan cargos públicos y avanzaran luchas políticas y sociales.

Los regímenes de Reconstrucción Radical promulgaron leyes que avanzaron derechos que beneficiaban a todo el pueblo trabajador —a los trabajadores y agricultores caucásicos y a los esclavos liberados. Esto incluyó el establecimiento de las primeras tres escuelas públicas en el sur, de hospitales públicos y de atención médica para los pobres.

La decimoquinta enmienda a la constitución, adoptada en febrero de 1870, formalizó el derecho al voto de los africanos-americanos, cinco años después de que se rindiera la Confederación. La enmienda declara: “El derecho a votar de los ciudadanos de Estados Unidos no será negado ni restringido por los Estados Unidos o por ningún estado en base a raza, color, o anterior condición de servidumbre”.

Pero entre 1863 y 1870 las propuestas para conceder el sufragio a los negros fueron derrotadas en más de 15 estados y territorios del norte. Aparte de los estados del sur, solo Iowa y Minnesota adoptaron el sufragio universal para hombres.

El surgimiento de la resistencia racista a los logros de los negros y la expansión de los grupos de matones reaccionarios como el Ku Klux Klan asestó golpes a los esfuerzos para forjar luchas conjuntas de los trabajadores negros y caucásicos en el sur. Los gobiernos de Reconstrucción Radical fueron derro-

cados cuando los capitalistas del norte, temerosos de las crecientes luchas obreras, retiraron las tropas federales en 1877. Esta fue la peor derrota de la clase trabajadora de Estados Unidos en su historia.

Los victoriosos gobernantes del sur, utilizando al Klan y otros grupos racistas, impusieron la segregación de Jim Crow y suprimieron los derechos de votar de los africano-americanos. La resistencia de los negros, a menudo respaldada por agricultores caucásicos, fue ahogada en sangre.

En Mississippi en 1890 se impusieron requisitos de residencia larga, impuestos para votar, exámenes de alfabetización y requisitos de propiedad, y estas prácticas se extendieron por todo el sur. Para 1940, solo quedaban registrados un 3 por ciento de los africanos-americanos en el sur.

Pero con el surgimiento de las batallas de masas para deshacerse del dominio colonial después de la segunda guerra mundial imperialista, las luchas por los derechos de los negros, incluyendo el derecho al voto, cobró fuerza en el sur. En los años 1950 y 60 un masivo movimiento proletario por los derechos civiles, dirigido por negros, destruyó la segregación Jim Crow, lo cual sentó las bases para la promulgación de la Ley de Derecho al Voto en 1965.

Estos acontecimientos revolucionarios, que suscitaron amplia simpatía entre los trabajadores del país, tuvieron un profundo efecto en las relaciones sociales y políticas.

Lucha por sufragio de la mujer

A principios de los años 1900, cada vez más mujeres de la clase trabajadora, sindicalistas y socialistas dedicaron sus esfuerzos a la lucha por el sufragio para la mujer. Con la aprobación de la decimonovena enmienda en 1920, las mujeres ganaron el derecho al voto.

En 1971, cuando centenares de mi-

les de jóvenes eran reclutados para el ejército norteamericano, para combatir y morir en Vietnam para defender los intereses imperialistas de Washington, y las protestas de masas crecieron tanto en las calles del país como en las bases militares por todo el mundo, los gobernantes sintieron la presión de extender el derecho al voto a los jóvenes de 18 años.

La defensa del derecho al voto, un derecho fundamental, aun sigue vigente para la clase trabajadora hoy.

PST: Apoyar lucha de mineros

Viene de la portada

borde de la extinción.

En los últimos 10 años la producción de carbón en Estados Unidos se ha estabilizado, aún cuando los patrones capitalistas han cerrado minas y han recortado el personal en un 50 por ciento en los últimos seis años. A principios de los años 80, “nuestra semana laboral normal era básicamente de 40 horas”, dijo el minero Robert Cook, de 54 años, en la estación radial WBUR, en marzo. Pero en los últimos 10 años, “es más bien una semana de 60 horas”.

Al mismo tiempo, los patrones mineros han venido utilizando cada vez más máquinas de alta potencia que pulverizan las rocas y aumentan el polvo de sílice en el aire. A través de las batallas sindicales los mineros ganaron e hicieron cumplir medidas de seguridad y salud en el trabajo, incluyendo el derecho a retirarse de situaciones peligrosas. Esto eliminó prácticamente la enfermedad del pulmón negro. Sin embargo, como resultado de la ofensiva patronal y los ataques al sindicato, actualmente la enfermedad está en su nivel más alto desde principios de los años 70. Necesitamos luchar por el control obrero y el derecho del sindicato a parar labores en cualquier mina

que no sea segura.

Como parte de nuestra campaña hemos estado yendo de puerta en puerta en Virginia del Oeste, Utah, Kentucky, Alabama e Illinois —y en pequeñas y grandes ciudades de costa a costa— hablando con trabajadores sobre la crisis económica capitalista. Los trabajadores enfrentan los mismos problemas por todo el mundo y necesitan la solidaridad.

En las últimas décadas, en Estados Unidos los sindicatos ganaron pensiones y atención de salud vinculadas a las ganancias de la empresa donde trabajaban. La última ola de quiebras mineras pone de relieve por qué tenemos que luchar por algo diferente: pensiones y asistencia sanitaria garantizada y financiada por el gobierno y pensiones para todos, independientemente de donde trabajan.

Los candidatos y partidos capitalistas no tienen solución.

Hillary Clinton demostró su desprecio hacia los trabajadores cuando dijo, “Vamos a despedir a muchos mineros”.

Donald Trump afirma que va a traer de nuevo los trabajos en las minas de carbón. Pero cuando visita las zonas mineras se reúne a puerta cerrada con los mismos patrones que están cerrando

Sigue en la página 10

Construcción de mezquita

Viene de la portada

que los musulmanes no embalsaman a sus muertos. A los oradores se les pidió que no se identificaran.

“Las guerras en el Medio Oriente en Afganistán, Iraq y Siria que han durado décadas —y en las que han muerto decenas de miles de trabajadores, en su mayoría musulmanes— han sido dirigidas por administraciones tanto democráticas como republicanas, desde Bush a Clinton a Bush y Obama”, dijo Manuel, quien sí se identificó. “La crisis que se está desarrollando en esa parte del mundo es producto de la desintegración del orden mundial imperialista impuesto por Washington.

“También nos enfrentamos a las consecuencias de la crisis económica mundial, desde el elevado desempleo a la carencia de cuidado médico”, dijo Manuel. “Necesitamos un movimiento independiente de ambos partidos capitalistas que luche por todos los trabajadores,

Lucha de mineros

Viene de la página 11

do las minas, socavando la seguridad, obligando a los mineros a trabajar horas extras y utilizando la farsa de las bancarrotas para deshacerse de los contratos sindicales.

Es cierto que la generación de energía utilizando combustibles fósiles con fin lucrativo es perjudicial tanto para la salud de los trabajadores involucrados en ella como para el medio ambiente.

Actualmente, un tercio de la población del mundo no tiene electricidad, un requisito fundamental para la lectura, la cultura y la lucha política. Los mineros dirigirán la lucha por una energía segura que sea más limpia para satisfacer las necesidades energéticas de los trabajadores de todo el mundo. Y para asegurar empleos para todos que sean productivos y socialmente útiles.

Eventos como la manifestación del 8 de septiembre son un ejemplo de la solidaridad que el movimiento sindical necesita para organizar, combatir y repeler la incesante ofensiva de los patrones. Al organizarnos para defender nuestros intereses, los trabajadores aprendemos que somos capaces de contrarrestar el sistema individualista del capitalismo. Que podemos construir un poderoso movimiento de trabajadores y agricultores para tomar el poder político de manos de los gobernantes capitalistas y abrir el camino hacia la organización de una sociedad basada en las necesidades humanas y no las ganancias.

¡Únase a la campaña del Partido Socialista de los Trabajadores en el 2016!

Para participar en actividades de la campaña, obtener más información o hacer una contribución contacte a la rama del partido más cercana. Vea lista en la página 8, o escriba a:

Campaña del PST 2016
227 W. 29th St., 6th Floor
New York, NY 10001
(646) 922-8186

swp2016campaign@gmail.com

incluyendo a los que son musulmanes”.

Media decena de personas se unieron a Manuel en defensa del derecho de los musulmanes de realizar la construcción en la comunidad. “Si esta discusión hubiera sucedido hace cien años, hay una buena probabilidad de que hubiera sido sobre mi gente”, comentó Kendra Miller, quien dijo ser de ascendencia judía.

“Pienso que muy pocos de ustedes saben cómo son en realidad”, dijo una africano-americana de 17 años de edad. “Quiero decirles que no hace mucho que personas como yo, personas negras, eran tratadas de la misma manera”.

Mohammad Islam, el imán de la mezquita Masjid Attaqwa en Doraville, un suburbio de Atlanta, quien coordinó la compra del terreno en Newton, vino a Estados Unidos hace 24 años de Bangladesh. La congregación cuenta con unos 200 miembros, en su mayoría de Bangladesh. Él le explicó a los dirigentes del PST en una reunión el 24 de agosto, que no tienen un lugar donde enterrar a sus muertos.

“Un terreno es muy caro, especialmente en Atlanta. Encontramos este en venta en Newton cerca de otro cementerio y a un precio que pensamos que podíamos recaudar”, dijo Islam. “Nuestro plan fue aprobado por la Comisión del Condado de Newton, y finalizamos la compra el agosto pasado”.

“No tenemos prisa. Es más importante tener buenas relaciones con quienes serán nuestros vecinos y de contestarles cualquier pregunta o preocupación que ellos tengan”, dijo Islam. “Ayer un grupo de residentes de Newton aceptó nuestra



WABE/Johnny Kauffman

Reunión en Covington, Georgia, 22 de agosto para debatir decisión del condado de Newton de bloquear la construcción de mezquita y cementerio. Edmond Hall (arriba) habla en contra del centro musulmán. Otros, incluyendo a Sam Manuel, candidato del PST para el senado, denunciaron las medidas contra la mezquita. Estas dividen a los trabajadores, dijo Manuel.

invitación para visitar nuestra mezquita y conocernos mejor”.

Entre 2009 y 2015, el Consejo de Georgia sobre Relaciones Americano-Islámicas ha documentado más de 40 incidentes en que las mezquitas han enfrentado interferencias, moratorias de construcción locales, vandalismo y hostigamiento.

Ronnie Johnston, el alcalde de Covington, y los otros cuatro alcaldes de pueblos en el Condado de Newton, le escribieron a la comisión del condado el 26 de agosto instándola a poner fin a la moratoria para lugares de culto. “Todos tendremos que trabajar para deshacerlos un poco de la mala voluntad que crearon con sus acciones”, dijeron.

El 27 de agosto, partidarios de los candidatos del PST Manuel y Alyson Kennedy y Osborne Hart para presidente y vicepresidente de Estados Unidos

hicieron campaña de puerta en puerta en Covington, presentando al partido y su programa.

Steve Shope, un electricista, dijo a Susan LaMont, miembro del PST, que estaba preocupado de que la construcción de una mezquita en el Condado de Newton podría atraer a terroristas, aunque piensa que las personas asociadas con la mezquita no son terroristas.

“Yo no quiero etiquetar a nadie”, dijo Shope. “No veo como lo que hacen los terroristas logra algo para los musulmanes”.

“Es importante que nosotros como trabajadores estemos conscientes de que la retórica y las acciones anti-musulmanes impiden que los trabajadores nos unamos para luchar por nuestros intereses comunes”, dijo Lamont.

Shope dijo que le gustaría probar una suscripción al *Militante* y compró una.

Crece ira contra dominio colonial en Puerto Rico

Viene de la portada

pasó un total de 25 años y medio preso en cárceles de Estados Unidos. La primera vez por dos años por rehusarse a registrar para el servicio militar antes de la Guerra de Corea. Fue excarcelado en 1951. Luego fue detenido en marzo de 1954, junto con Lolita Lebrón, Andrés Figueroa Cordero e Irving Flores, después de disparar una pistola durante una protesta armada en la cámara de representantes de Estados Unidos.

Actualmente, Cancel Miranda continúa divulgando la verdad sobre el estatus colonial de Puerto Rico —y para consternación de los directores del *Times*— “la gente más joven lo recibe como a una leyenda”.

Cancel Miranda dijo al *Militante* en una entrevista telefónica el 22 de agosto que en cada oportunidad que tiene, él habla sobre la lucha por la libertad del prisionero político puertorriqueño Oscar López Rivera, encarcelado en Estados Unidos durante más de 35 años por sus actividades en defensa de la independencia de la isla.

Pero el artículo en el *Times* no mencionó a López para nada. Los gobernantes estadounidenses “lo consideran un enemigo por luchar por la libertad”, dijo Cancel Miranda. “Nosotros lo vemos como un patriota puertorriqueño”. Una coalición de grupos en la isla y en Estados Unidos está organizando un gran concierto y evento nacional para exigir la libertad de López frente a la Casa Blanca en Washing-

ton el 9 de octubre.

Las Naciones Unidas declaró los años 1950 como “la década de la descolonización” y Puerto Rico estaba en la lista de colonias por ser liberadas, pero ante una audiencia en 1953, los representantes norteamericanos presionaron y argumentaron que Puerto Rico se había convertido en un “estado libre asociado” y lograron sacar a Puerto Rico de la lista.

“Yo estaba allí”, dijo Cancel Miranda al *Militante*. “Fue un engaño total ante el mundo”. La acción armada fue una forma de revelar esta mentira.

“Simón Bolívar dijo que los imperios dominan más por el engaño que por la fuerza”, dijo Cancel Miranda. “Un pueblo engañado es fácil de controlar. Pero ahora muchos puertorriqueños aquí y en el exilio están saliendo del engaño”. Y esto le preocupa a los directores del

Times. “Actualmente, la mayoría de los puertorriqueños creen que el estado libre asociado fue una farsa”, dice el artículo.

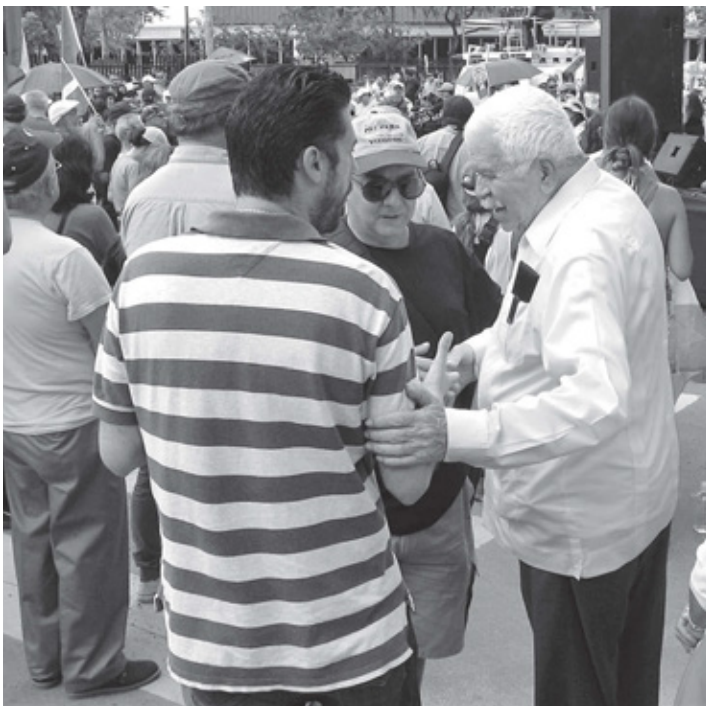
En la entrevista, Cancel Miranda señala el impacto de la crisis económica capitalista mundial sobre el pueblo de Puerto Rico y las recientes medidas coloniales tomadas por Washington, que incluyen la imposición de una junta de control fiscal federal, en un esfuerzo para asegurar que el pueblo puertorriqueño pague la deuda de 72 mil millones de dólares a los tenedores de bonos y fondos de alto riesgo.

La junta tiene poder para vender bienes del gobierno puertorriqueño, despedir a empleados públicos, anular cualquier ley o reglamento que determine ser “contradictorio” a su misión, e imponer penas criminales a los que se rehúsen a implementar sus decisiones.

En realidad, dijo Cancel Miranda al *Militante*, “siempre ha sido una junta imperialista la que controla Puerto Rico” desde que Washington la convirtió en colonia en 1898. La diferencia es que hoy “hasta ellos han tenido que admitirlo”.

La crisis en la isla es producto de la crisis económica capitalista, dijo Cancel Miranda, “pero también es por el colonialismo, la dominación de Wall Street. No tenemos poderes para resolver nuestros problemas. Ellos lo controlan todo”.

“Siempre hemos resistido al imperio”, agregó Cancel Miranda. “Pero ahora vienen luchas más grandes”.



Rafael Cancel Miranda (der.) en marcha en San Juan el 22 de marzo.